

Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit
Nunatsiaqmi Nunavunmilu

2022

KIINAUUYALIRIYIIMUT IHUMALIURUT



2018–2022 Ihumaliurhimayut Ihumaliurut

HAVAKTUT QAYAGITJUTTIKHAINNIK UVALU IKAYUKHIAKUTTIKHIANIT KATIMAYIIT
Nunatsiaqmi Nunavunmilu

Yalunaimi

Centre Square Tower, 5th Floor
5022 49 Street
Box 8888
Yellowknife, NT X1A 2R3

Hivayaut: (867) 920-3888
Akiittukkut: 1-800-661-0792
Kayumiktukkut: (867) 873-4596
Akiittukkut Kayumiktukkut: 1-866-277-3677

Iqaluit

Qamutiq Building, 2nd Floor
630 Queen Elizabeth II Way
Box 669
Iqaluit, NU X0A 0H0

Hivayaut: (867) 979-8500
Akiittukkut: 1-877-404-4407
Kayumiktukkut: (867) 979-8501
Akiittukkut Kayumiktukkut: 1-866-979-8501

Inuvik

Blackstone Building
87 Kingmingya Road
Box 1188
Inuvik, NT X0E 0T0

Hivayaut: (867) 678-2311
Kayumiktukkut: (867) 678-2302

24NIK-IKAARNINIK AANIQTUQAQQAT UQAQTUKHAT HIVAYAUTINGA
1-800-661-0792

wssc.nt.ca
wssc.nu.ca

WSCCNTNU 
@WSCCNTNU 

Titiqqañut Naunaítkutat

Naunaipkainiq.....	2
Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit (WSCC) Mikhaagut	3
2018-2022 IHUMALIURHIMAYUT IHUMALIURUT	5
Ihumaliurhimayut Hivulliutigiyakhat 2018-2022 unalu Tikinnahuarutingit 2022	6
Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq	6
Tuniyuq Nakuuqpiactumik Havaanik Qanuriliurutauyullu.....	7
2022 KIINAUYALIRIYIIMUT IHUMALIURUT	8
Ihumaliurhimayut Hivulliriyakhat 1: Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq	11
1.1 Angikliyuumiqlugit qaffiuyut atan'nguyat uuminnga havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) pingahuarut.....	12
1.2 Ihuaqhinahuarlugit ilitturvikhait haffumanı havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) auladujikhangit.....	13
1.3 Angikliyuumirlugu OHS ilihainiq nunallaani	14
1.4 Qimilrurlugit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) maligautingit	15
Ihumaliurhimayut Hivulliriyakhat 2:	
Tuniyuq Nakuuqpiactumik Havaanik Qanuriliurutauyullu.....	16
2.1 Hakugikhinahuarlugit nalunajainingit unalu quajiharningit ihuaqhigiami ikajuqhimajut quajimaningit	17
2.2 Angikliyuumiqlugit aaniqhimaittumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut (RTW).....	18
2.3 Ihuaqhinahuarlugit pitquhingit qayagitjuttikhainnik quajimaningit ikajuqtigiiikput	19
2.4 Maniliqinirmut munariniq uumannga Havaktiita Munaridjutaita Kiinauyakhait.....	20
2.5 Ihuaqtumik turaarutikhanit.....	21
Akhuurutauyut Havaanga Naunaítkutingit	22
2022 Aulapkaininngit unalu Akituyut Maniit.....	23

**Hivulliutigiyavut, tikinnahuaqtangit,
qanuriliurutingillu, taimaa, ihumagillaqtait
aaniqtailiniq munariniqlu tigumiaqtuuqatiptiknut.**

Naunaipkainiq

Ilaliutauhimayuq Unipkaaq Ikhivautalingnit Angayuqqaanillu

Quviahuktunga tunijaami Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit (WSCC) 2022 Kiinauyaliriyiimut Ihumaliurut, turaarviujut hivunikhavut hulidjutikhavullu nunguani ukiunganit haffumanit parnajautikhanut atuqtumi. Una munarijakhavut titiqlangit kangiqhidjutiqaqhuni havaativut malikhimajavut malruk parnajautikhanut hivulliujukhat: *Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq unalu Tuniyuq Nakuuqpiqtumik Havaanik Qanuriliurutauyullu.*

WSCC-kut tikinnahuarutinga atuliqtigiami havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu tunitillugu piittumik qanuriliurutyuq akiliuhiarutikhat atan'nguyamut munariqiaqni aaniqtut havaktingit. Uumunnga nunguvinganut, qayagittiaqtumik naunaiyaqtavut iniqtiqaptiknik, taigualiuqhuta hitamanik atauhiqmilu ukiumik naunairiaptikni kiuttaaqtugut uqariiyaqtaptiknut. Munariyavut naunairiaptikni hungiutgiaptikni ihumaliurutivut ihariagiyaupata, piyuq uumunnga ayuirharhimmaaqtugut aadlangurninnganullu hilataani ittut talvani aulapkaiyugut. Ihuarhaqhugu akhuerutautiptiknut tautknarninngani, naunaiqtavut aadlangurninngit uumani titiraqmi unalu naunaiqtavullu havaavut uumunnga Tikinnahuaqtaptiknut ikayuqtauyuq aadlangurninnginnit humut piyuq. Aadlangurninngit piliurhimayuq nutaanguqtiriam hulilukaarutingit, ihuarhaqlugit ayurhautigiyauliqttut, unalu nakuutqiamik ikayuriamikni tigmiaqtuuqatautivut. Ihuaqhiffarmijavut qajangnaqtumik ihumaliuqhugit pivikhavut, parnajautikhavut pivlugit, ilittuqhimajavullu aippaanganianit hitamajut ukiunganit.

Havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu avatingit aallannguqtihugit aippaanganianit, huli atuqhimmaaqhugit maligautingit haffumanit Qalaguarniq-19 havaativut aanniqtailiniqlu. Ihumamigut aanniqtailiniq inuuhiernigullu huli hivumuurutauvluni tamapta havakhuta hivumut parnajautigut hivulliutivut. Havakhimmaaqhuta qaritaulyaliriniqmut Havaat ilittuqhaivluta qanuq inikhaliurahuariami hakugikhipkainahuarlugit ikajuutikhainit qaritaujakkut.



Jenni Bruce unalu Debbie Molloy

Havaatigut havakhimajavut kinguani aippaanganianit, ikajuqhugit tamarmik nukaqhijujut havaktivut piliriakhangit nutaannguqtihugit aanniqtailiniq ikajuutikhangit, havakhimajavullu inikhautikhangit kinguani ukiunganit haffumanit parnajautikhangit auladjutikhaq.

Umigutaanit qaglilihuni parnajautikhavut, hivumuurahaqhuta 2023 mut qulaanganilu. Atuqhugit nalunaikutaq kititiqhimajavut uvannagat parnajautikhhanut atuqtavut, auladjutiginhuaqtavut havagluta auladjutikhangit nutaamik Ihumaliurhimayut Ihumaliurut ihumaliurlugillu aallannguqtirlugit hivuniqhuitingit aulapkailugillu ikajuutauluni nutaamik hulidjutikhait, hivulliujukhat ihumalugit, hulidjuhingillu ihuilaatuuhimajut qanuq turaaqhimajavut ikajuutikhangit.

Ilautqujugut ilingnut qimilrurlugu 2022 Kiinauyaliriyiimut Ihumaliurut hivumuurahaurlugillu ikajuutikhainit ilahimajaujut kiuvikhangillu pivikhavut 5-ukiukhanut Ihumaliurhimayut Ihumaliurut.

Jenni Bruce
Ikhivautalik

Debbie Molloy
Atan'nguyaq
Tukimuaqtittiyuullu (CEO)

Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit (WSCC) Mikhaagut

WSCC-kut inmikkuuqtuq maligatigut timiqutigiyauyuq munariyakhaa tunigiami *Havaktup Akiliuhiakhanga Maligat, Aaniqtailiniq Maligat, Qaraqtautmik Aturninnga Maligat* unalu *Uyarakhiurniqmut Aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu Maligat* uumannga Nunatsami Nunavunmilu. Kavamangit Nunatsami Nunavunmilu tikkuaqtuq Kavamaliqiniq Katimayiingit munarigiami aulapkaininngit WSCC-kunnit.

WSCC-kut tuniyuq havaanik 40,000-nik havaktut unalu 4,000 atan'nguyat tamainnit tamarmik nunallaani, havaktut avatqumayunik 3,000 pilaarutinik havakhugillu avatqumayuq 1,000 ihivriuqtamanganit atauhiqmi ukiumi pipkaidjutiyuq havavikmi aaniqnaittumik.

Takuyumayavut

Havagvingmi aanniarnaittumik
aanirnaittumiklu.

Pinahuaqtavut

Ikayuutigiyavut havagvingmi aanniartailidjutikhat qayagidjutikhallu havaarivlugillu ikayuutikhat pidjutaungittumik qullangnaiyautikhanik havagvingnut munarivlugillu aannirhimayut havaktit.

Pihimayumayavut

Aallanik Ihumagittiariq – Munariyumayugut, ikayurumavluta itquumayumiklu piluta.

Ilaupkainirmut – Ilaupkaivaktugut havaqatigiiqhatalu.

Nakuuttiarutikhanut Itquumanirmullu – Ihuaqpiaktumik havattiarumayugut piyakhaptingnik ihuaqtumiklu piluta.

Uqaqvigiyaunderaqaqtugut – Uqaqvigiyauttaaqtugut, naunaikhivakhuta ihuaqtumiklu pivakhuta.

Pitquhirmut Qayagidjutikhanut – Ilihimayavut, kangiqhivakhuta ukuninga, aallanullu ihumagittiarhuta pitquhirmut pidjutikhanut.

Nakuuttiarrutikhanut – Havattiarpaktugut havaktakhaptingnik ihumagivlugit.

Munaqhittiarnirmun – Havaariyakkut Havaktinut Munarittiarutikhanginnut Manikhat kiunnaqtuuqhuta maniit ukiunganullu munarivlugit.

Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit (WSCC) Timinganit Tiliugait

Kavamaliqiniq Katimayiingit WSCC-kunnit tunivaktut kiuttaarniqmut kiuttaarninnganut timiqutigiyauyup havaanga uumannga piliurhimayuq ihumaliurhimayut tikinnahuaqtangit Atan'nguyamut Tukimuaqtittiyullu.

Hamna Havaktut Qayagitjuttikhainnik uvalu Ikayukhiakuttikhianit Katimayiit haffumani Nunatsiarmi Nunavunnilu ilikkuuqhimajut hitamajut havagviujut.

Hapkuat avikhimayut ilaliutihimayut hapkununnga havaat:

**Kavamaliqiniq
Katimayiit**

**Atan'nguyaq
Tukimuaqtittiyullu
(CEO)**

WSCC Nunavunmi

- Pittailiniqmut Havaangit Nunavunmi
- Atan'nguyap Havaangit Nunavunmi
- Pilaarutingit Havaangit Nunavunmi
- Nunavut Ikayuutingit Havaangit

WSCC Nunatsiami

- Pittailiniqmut Havaangit Nunatsiami
- Atan'nguyap Havaangit Nunatsiami
- Pilaarutingit Havaangit Nunatsiami

Havaanga unalu Havakviup Havaangit

- Naunaikutikhanut Havaangit
- Havaktuliriyiitkut
- Igluqpaup Tamayangit
- Maniliqiyiitkut
- Maniit Tutquumavingit unalu Niuvrutiniqmullu
- Havaangit unalu Ihuarhainiqlu

Maligatigut unalu Angirutingit

- Maniknik Ihivriurniq
- Maligaq unalu Maligaliurniq
- Ihivriuqhiyut Katimayiralaangit
- Uqaqatigiikniq
- Pinahuarut Pivallianiq unalu Tigumiactuuqatauyunut Ilauniq
- Tamaainnut Ikayuqtiiyuq unalu Ihivriurniqlu

WSCC-kut Angayukhiuyuq Atan'nguyat Havaqatigiiktut katimayiuyut atan'nguyanik hivuliqtiuyut pipkaidjutiuyq havaviknut tamainni timiqutigiyauyumut havaqatigiiktut naunaiyariami timiqutigiyauyuq nakuuqpiatqumik unalu aulapkaiyumiklu.

Havaqatigiiktut piliurhimayuq ukuninnga:

Atan'nguyaq Tukimuaqtittiyullu (CEO)

Atan'nguyaup Tugliata

Havaanga unalu Havakviup Havaangit

Atan'nguyaup Tugliata

Maligatigut unalu Angirutingit

Atan'nguyaup Tugliata

WSCC Nunatsiami

Atan'nguyaup Tugliata

WSCC Nunavunmi

Angayukhiuyuq Uqaqatigiiktumik

Ikayuqtiiyuq/Piyunnautilluanga Havaktinga

2018 - 2022

IHUMALIURHIMAYUT

IHUMALIURUT



Ihumaliurhimayut Hivulliutigiyakhat 2018-2022 unalu Tikinnahuarutingit 2022



Ihumaliurhimayut Hivulliutiyakhat 1 Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq

WSCC-kunni, hivumuqtirami aaniqtailiniqmut pitquhinga hivulliqpaavut ihmaliurhimayut hivulliutiyakhaq qitqani ittuq tautuktuuyaaptiknik ukununnga *piiyariami havakviit aanarutingit unalu aanirutingillu*.

Hunaukmat Aaniqtailiniq Pitquhinga?

Aaniqtailiniq pitquhinga kaitiqhimayut aadlanut piyullu ilumuurutingit ukpiriyangillu piyuq havakviit aaniqtailiniq aaniaqtailiniqlu, piliuqtuqlu ilanganik uuminnga timiqutigiyauyup tamaat pitquhinga. Pipkaidjutigiyaan qanuqtut havakviit aaniqtailiniq hivulliutiyakhaa, naunaiyarniaqtaalu havaktut, atan'nguyat, inuitlu pihimayut aaniqtailiniq kingulliqpaanga hivulliutiyakhaq tamainnut. Aaniqtailiniq pitquhinga naunaipkaqtuvaktuq ukunuuna havakviinit, kihimi naunaiyaqtaaqtuq ilihapkaininngani, kavamatkunni, aadlallu havakviuyut atauttimut piliuriamti kaitiqhimayunik aadlat piyullu ilumuurutingit ukpiriyangillu nunallaani.

Tikinnahuaqtangit

- 1.1 Angikliyumiqlugit qaffiuyut atan'nguyat uuminnga havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) pingahuarut
- 1.2 Ihuaghinahuarlugit ilitturvikhait haffumanit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) auladjutikhangit
- 1.3 Angikliyuumirlugu OHS ilihainiq nunallaani
- 1.4 Qimilrurlugit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) maligautingit



Ihumaliurhimayut Hivulliutiayakhat 2

Tuniyuq Nakuuqapiaqtumik Havaanik Qanuriliurutauyullu

Tuglia ihmaliurhimayut hivulliutiayakhat WSCC-kunnit una *Tuniyuq Nakuuqapiaqtumik Havaanik Qanuriliurutauyullu* tigumiaqtuuqatiptiknut. Una ilaliutihimayut piliuqtuq ikayuutikhampik munariniqlu tuuliiqhimaittumik, piinariaqahimayuq, kangirhittaaqtumik, unalu pitquhitigut aaniqnaittumik. Naunaiyariami nakuuyuq unalu akhuerutauyuq tunirhaininnga havaanginnik unalu qanurittaakhaanik, Tikinnahuaqtaptiknut ihmagillaqtuq tamarmik iluanit hilataanillu. WSCC havaktingit tunivaktut havaanik angiqatigiplugu ilumuurutingit ilitariyauyuq uumanit ihmaliurhimayut ihmaliurut: Ihumagiarniq, Ilauniq, Iquhimaittumik, Naunaittumik, Inunginnut Aaniqtailiniq, Nakuuqapiaqtumik, unalu Munariniq. Iliurarumi hapkuat ilumuurutingit havaaptiknut, ugariyaqqtugut tunigiami quilitqianguyuq nakuuqapiaqtumik, nakuuyumik, nakuuyumiklu havaat tigumiaqtuuqatiptiknut.

Tikinnahuaqtangit

- 2.1 Hakugikhinahuarlugit nalunaijainingit unalu qaujiharningit ihmaghigiami ikajuqhimamajut qaujimaningit
- 2.2 Angikliyumiqlugit aaniqhimaattumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut (RTW)
- 2.3 Ihuaqhinahuarlugit pitquhingit qayagitjuttikhainnik qaujimaningit ikajuqtigiiikput
- 2.4 Maniliqinirmut munariniq uumannga Havaktiita Munaridjutaita Kiinauyakhait
- 2.5 Ihuaqtumik turaarutikhant

2022

KINAUYALIRIYIMUT
IHUMALIURUT



2022 Kiinauyaliriyiimut Ihumaliurut

WSCC-kut piliuqtuq ukumi Kiinauyaliriyiimut Ihumaliurutit naunairiamit hulilukaarutingit taimaa aippaagumut, havaktuq uumunnga tikinnahuaqtangit qanuriliurutingillu piliurhimayuq uumani 2018-2022 Ihumaliurhimayut Ihumaliurut. Tamna 2022 Kiinauyaliriyiimut Ihumaliurut piliurhimayuq talvangaanit ilangani 91(1) uumannga Nunavut Kavamanga *Kiinauyaliriniqmut Titiqqiqinirmut Maligaq*, unalu Nunatsiap Kavamanga *Ihumaliurniqmut Kiuttaarniqmullu Tunngavinga ihariagiayuq titiraghimaninngani* 21 uumani *Kiinauyaliriniqmut Titiqqiqinirmut Maligaq*.

Una ihumaliurut naunaiqtaa WSCC-kut hivulliutiyakhat taimaa 12-mut tatqirhiutimut, tamna apqutinga hivumut, unalu timiqutigiyauyup 2022 Aulapkaininngit unalu Akituyut Maniit.

2022 nunganguuvluni ukiukhanut atuqhimajavut parnajautikhanut atuqtuq, havakhimmaaqhuta hivumuurahuarluta parnajautikhanut hivulliutikhaglit **Hivumuutittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq** unalu **Tuniyuq Nakuuqpiatqumik Havaanik Qanuriliurutayullu**. Kigligutaagut tikihimajainnit ilittuqhimajangillu aippaanganianit ihumavlugit, hamna WSCC pivalliahmajut kingulliqpaangit aplurvikhaglit uvani tallimanit-ukiunganit atuqtangit, ilittuffaaqhugit aulavikhaglit ihuaqhijakhangillu pijumajainnit auladjutikhaglit pivallianingit, hilataanit hivunikhangit, pijumajangillu ikajuqhimajaatigut.



Ihuaqtuq aadlangurninngit piliurhimayuq hapkunani ilagiyanganit

Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq

Tikinnahuaqtamiknik 1.1 ilagiffaaqtaujuq avvautauvlunilu malrurnik avaliqanngittuk Tikinnahuaqtangit. Kinguani, havaaq atauttimuuqhimajut maligautaanit *Tikinnahuaqtamiknik – Ihuaqhinhuarlugit qaujimajangit haffumani hivumuurlugillu havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) hivunikhangit unalu piliriakhangit*. Ukiukhamut 2022, havaaq ahianiikkuuqtuq malruk inikhanut; *Tikinnahuaqtamiknik 1.1 – Angikliyumiqlugit qaffiuyut atan'nguyat uuminnga havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) pingahuarut unalu Tikinnahuaqtamiknik 1.2 – Ihuaqhinhuarlugit ilitturvikhait haffumani havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) auladjutikhangit*. Una avvautigijangit ilaliutaujuq tutqittiarnaqtumik hivunikhaq havaatigut.

Iluani Tikinnahuaqtamiknik 1.1, hivunikhaliuqtavut nutaamik hivunikhangit Qanuriilurutikhanik aallannguqtiauhimajut aanniqtailinirnut ikajuutikhangit piliriakhaq. Una aanniqtailiniq ikajuutikhangit piliriakhaq avatigilluariaat pivalliahimajavut aippaanganianit ukiunganit.

Nutaangujuq ukiumi hivunighuutikhangit haffumani *Tikinnahuaqtamiknik 1.4 – Qimirlurlugit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) maligautingit*, hivumuuhimajujuq havakhimajut pidjarikhinahuarlugit maligautivut hivumut havangnahuarlugit hivulliutivut *Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq*.

Tuniyuq Nakuuqpiaqtumik Havaanik Qanuriilurutauyullu

Kinguani *Tikinnahuaqtamiknik 2.5 – Ihuarhilugit iquhimaittumik talvunga piinarialaqihimaniqlu nampanganut ihuaqhijaувlunilu avaliqanngittuq Tikinnahuaqtamiknik, pijumajauvlunilu nutaamik ilaffaarmijaujuq Tikinnahuaqtamiknik 2.1 – Hakugikhinahuarlugit nalunaijainingit unalu qaujiharningit ihuaqhigiami ikajuqhimajut qaujimaningit*.

Kinguani *Qanuriilurutikhanik 2.5.3 – Ikayurlugit iluanit nampanik munariniq ihumaliuqtuq havaatigut ihumamitigut hanalrutit pijumajaujuq nutaamut ilagijaujuq Tikinnahuaqtamiknik 2.1 naahautaat aallannguqtauvluni 2.1.2*

Kinguani *Qanuriilurutikhanik 2.1.2 – Naunairlugu iluanit upalungaiyarniq uumunnga qaritauyaliriniqmut Havaat timiqutigiyauyunut aulapkitutikhanik unalu qaritauyakkut piliurhimayuq nakuuyumik pihimagiami ahivaqtauhimajujuq, ihumagijaugamik auladjutauvluni*.

Tikinnahuaqtamiknik 2.3 – Ihuarhilugit inunginnut aaniqtailiniq ublumit ublumut havaviptikni uumanilu havaanik tigumiaqtuuqatauyunut taiffaarmijaujuq ahivariami kiungit upluq tamaat havaanut. Kinguani, havaavut hivunigijaat iluaniittut havaktunut ilihautikhangit, unalu hamna ilitquhingit tadja auladjutigijangit.

Hivuniqhuutigijavut nutaamik Qanuriilurutikhanik iluaniittuq *Tikinnahuaqtamiknik 2.4 – Amirijakhaat maniliugainut munarillaqtakhaat haffumani Havaktiita Munaridjutaita Kiinauyakhait pigiami Aturaaqhimmaarlutik, aadjigiiliurlutik, tutqittiarnaqtuniglu pivikhavut maniliqinirnut unipkaarrijakhaq*. Una Qanuriilurutikhanik ilitturvikhaujuq havaaq havaktaujuq upalungaiqhimajakhaat nutaamik Hilarjuanganit Maniliqinirnut Nalunaiqhiijakhaat Maliktangit 17.

Qanuriilurutikhanik 2.4.1 ihuaqhijaujukhaq uvanngat Naunaiyarlugu maniliqutikmut pipkaidjutauyut pigiami Turaarviulutik maniliqinirnut aulaqtittijut ihivriuqtakhaat tadja iniqhimajujuq unalu hulijakhanut upalungajautikhangit hivumuurutikhaq.

Tikinnahuaqtamiknik *Ihuaqtumik turaarutikhanit* tadja naahautiqaqtuq uvanngat 2.6 uvunga 2.5.

Ihumaliurhimayut Hivulliriyakhat 1: **Hivumuqtittuq Aaniqtailiniqmut Pitquhiq**

Ihumaliurhimayut Tikinnahuaqtangit Qanuriliurutingit uumunnga 2022



- 1.1 Angikliyuumiqlugit qaffiuyut atan'nguyat uuminnga havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniq (OHS) pingahuarut**
 - 1.1.1** Parnaijautingit angiklijuummirianganit Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniq (OHS) piliriakhaglit havagvingmi
 - 1.1.2** Ingilraraarianganit aaniqtailinirnut ikajuutikhaglit piliriakhaq havaktittijunut
- 1.2 Ihuaqhinahuarlugit ilitturvikhait haffumanii havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniq (OHS) auladjutikhaglit**
 - 1.2.1** Pilimmakharaariangani haffumanii atuqtakhainit ikajuriami haffumanii Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniq (OHS) nalunaiqtakhaat
 - 1.2.2** Qaujiharlugit turaarvigilugillu qulvahiktumik ingilrajut havavik aaniqtailinirnut
- 1.3 Angikliyuumirlugu OHS ilihainiq nunallaani**
 - 1.3.1** Aullaqtittinahuaqhimmaaqlugu ihuaqnighakkut havauhighat havavkingnit aanniaqtailiniqmut aaniqtailiniqmullu (OHS) ilihaiqtaghait inuuuhuktut havaktit
 - 1.3.2** Piliurlugu unalu ihuarhaqlugu maliganga ihumaliuqtauhimayut uumunnga ikayuutingiting OHS ilihainiq Ukiuqtaqtumi nunallaanginnut
- 1.4 Qimilrurlugit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniq (OHS) maligautingit**
 - 1.4.1** Ihivriurlugit maligautingit tukhiutigijangit ihuaqhigiami hamna *Aaniqtailiniq Maligaq(t)* unalu *Ujaraqtarvik Aanniaqtailiniq Aaniqtailiniq Maligaq(t)*.



havaktit, **4,000** havaktittijut,
3,000 nanminiliuqtangit,
1,000+ ihivriuqtaujut

1.1 Angikliyuumiqlugit qaffuyut atan'nguyat uuminnga havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) pingahuarut

Kiuttaarningmut: **Angayukhiuyuq Atan'nguyat Havaqatigiiktut**



1.1.1 Parnajautingit angikliyuummirianganit Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniqlu (OHS) piliriakhangit havagvingmi

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Ilaliutilugit pivikhangit havaktittijunut angikliyuummirianganit Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniqlu (OHS) piliriakhaq pivallianikhaq

- • 75% haffumanit havaktittijut Qimilruqtijuut ilanahuaraqtangit tunijaaulutik ikajuutikhat

1.1.2 Ingilraraarianganit aaniqtailinirnut ikajuutikhangit piliriakhaq havaktittijunut

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Ilagilugit ukunanngat havaktittijunut kititiqhimajut niplautigijangit atuqhimmaarlutik ihuaqhinahuariami aaniqtailiniq ikajuutikhangit piliriakhaq

- • 40 havaktittijut turaarvijuut apirijauvlutik niplautijakhaat

Hivuniqhuutigilugu Safe Workplace, ihuaqhijaujuq aaniqtailiniq ikajuutikhangit piliriakhaq

- • Hivuniqhuutigilugu piliriakhaq Ubluqtuhinia 1, 2022 mi
• Havaktittijut parnautiqainnarlutik qaritaujakkuurvikhangit ukiuq nungutinnani

WSCC'p Safe Workplace piliriakhaq

atuliharniaqtuq uvani 2022. Una piliriakhaq

hivunigijaat ikjurahuaqhutik havagvik

aanniaqtailiniq aaniqtailiniqlu pitquhirnut ilaliutigilugit ikajuutikhangit

havaktittijunut tamainnut tununnganarmi ihuaqhinahuariami qanuq

munaqhajut hivulliutigijangillu aaniqtailinirnut.



1.2 Ihuaqhinahuarlugit ilitturvikhait haffumani havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) auladjutikhangit

Kiuttaarningmut: **Angayukhiyuq Atan'nguyat Havaqatigiiktut**

1.2.1 Pilimmakharaariangani haffumani atuqtakhainit ikjuriami haffumani Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniqlu (OHS) nalunaiqtakhaat

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT



**Hanalutik avatikhait nalunaiqhiigiami
atuqtumik nalunaijaijut qanuringajaujut**



- Tamainnut nalunaiqattarnaqtuq qanuringajaujut ikjurnaqtumik ikajuutikhaarlutik makpiraalurlutik uvani 7 nit havaktunit ublunganit

**Ikajuqhimalugit hilaqutittigut
nalaumajumiglu aaniqtailiniq hivunikhat**



- Pivallialutik 4 avvautainnaanit aivaqattautigjangit

**Ikajuqhimalugit havaktittijut
ikjurahuarlugillu ihumamikkut
aanniaqtailiniq aaniqtailiniqlu
havagvingmi**



- Ilagilugillu havaktittijut uvani 2 puqtuhijumik – qajangnaqtumik havavikt

1.2.2 Qaujiharlugit turaarvigilugillu qulvahiktumik ingilrajut havavik aaniqtailinirnut

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

**Iniqhimalugu nalunaijainirnut
hivuuranaqtailiniq hulidjuhiit
pidjarikhigiami upalungaiqhimajakhaat
nakuujumik hulijakhangillu**



- 1 qanurittaakhaanik qanuriliurutikhanga ihuaqtumik pingahunguraangat tatqirhiuit

**Pilimmakhairaarlutik kiuvikhangit
hakugitqijaanit aaniqtailinirnut
piliriakhaq turaaqhimajaat ukunanngat
Aaniqtailinirnut Ikajuutikhangit**



- Pilimmakhairlugillu kiuvikhangit

1.3 Angikliyuumirlugu OHS ilihainiq nunallaani

Kiuttaarninqmut: **Maligatigut unalu Angirutingit**



1.3.1 Aullaqtittinahuaqhimmaaqlugu ihuaqnighakkut havauhighat havakvingnit aanniaqtailiniqmut aanniqtailiniqmullu (OHS) ilishaqtaghait inuuuhuktut havaktit

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

**Hivuniqhuutilugu Inulrammiit
Kivgaqtijuut Piliriakhaq ikajurahuarlugit
inulrammiit havaktunut aanniqtailinirnut
ilihautikhangillu**

- • 1 inulrammiit kivgaqtijuut ilauqataulutik tamainnit aviktuqhimajumi Nunallaanmi

**Huli ablurvighimainnarlutik Inulrammiit
Havaktunut Piliriakhaq havaktittijunut
inulrammiit havaktunut**

- • 300 inulrammiit havaktunut iniqhimajangit qaritaujakkuuqtunut ilihautikhaniit ilitarijaujut

**Aulaqtiqhimalugit ihivriurnirnut
qimilruujarningit havaktittijunut haffumani
inulrammiit havaktunut piliriakhaq**

- • Ilittuqhailutik ukunanngat 40 nit havaktittijunut

1.3.2 Ikajuqhimmaarlugit hamna Havavikmi Aaniaqtailiniq Aaniqtailiniqlu (OHS) ilihautiniq tununnganit nunaalit

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

**Havaqatigiiklugit Ukiuqtaqtumiutanut
Aaniqtailiniqmut Katimayiingit aadllu
timiqutigiayuyut ilihapkaigiami**

- • Katimaqtigilugu atuhiqmut timiqutigiayuyuq pingahut tatqirhiunguraikpat

**Piliurlugu havaqatigiikniq nunagiayarni
timiqutigiayuyut ikayuriami OHS ilihainiq**

- • Ilaliutivaklugu atuhiqmik nunallaani pingahut tatqirhiuntinguraikpat ikayuriami OHS ilihainiq

1.4 Qimilrurlugit havavikmi aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu (OHS) maligautingit

Kiuttaarningmut: **Maligatigut unalu Angirutingit**

- 1.4.1 Ihivriurlugit maligautingit tukhiutigijangit ihuaqhigiami hamna
*Aanniqtailiniq Maligaq(t) unalu Ujaraqtarvik Aanniaqtailiniq
Aanniqtailiniqlu Maligaq(t).*

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT



Ikajuqatigiiglutik ukunanngat
Ujaraqtarvik Aanniqtailiniq
Aanniqtailiniqlu Katimajiralaaq unalu
Aanniqtailiniq Kiuvaktunut Katimajiralaaq,
pivallialutik tukhiutikhainit ikajuqhimajut
ilaauqatauhimajut ilagijaujut

→ • Tukhiutikhanut pivallialutik ukiuq nunguani



WSCC akhuuqtut naunairiami
piqaqtuq piinariaqihimayuq OHS
ilihainiq Ukiuqtaqtuqmiutanut
tamainni nunaptikni, unalu
unaungiinaqtumi atan'nguyaqariuyuni
Iqalungmi Yalunaimilu.

Ihumaliurhimayut Hivulliriyakhat 2: **Tuniyuq Nakuuqpiatqumik Havaanik Qanuriliurutauyullu**

Ihumaliurhimayut Tikinnahuaqtangit Qanuriliurutingit uumunnga 2022



2.1 Hakugikhinahuarlugit nalunaijainingit unalu qaujiharningit ihuaqhigiami ikajuqhimajut qaujimaningit

- 2.1.1** Pihimmaarlugu pivallianiq unalu ihaurhaininnga uuminnga qaritaualiriniqmut Havaat ihmaliurutimutit
- 2.1.2** Ikayurlugit iluanit nampanik munariniq ihmaliuqtuq havaatigut ihmamitigut hanalrutit

2.2 Angikliyuumiqlugit aaniqhimaittumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut (RTW)

- 2.2.1** Ihuarhilugit aaniqhimaittumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut qilaminnuq nutqaqtitauniqmut
- 2.2.2** Angikliyuumiqlugit pusantnga atan'nguyat ilaวยuq utiffaaqtuq havaaminut pinahuarutingit

2.3 Ihuaqhinhahuarlugit pitquhingit qayagitjuttikhainnik qaujimaningit ikajuqtigiiikput

- 2.3.1** Nakuuqpiatqumik pitquhiliurlutik, ingilralugu hamna WSCC uuktuhimmaarlutik pitquhirkut aanniqtailiniq

2.4 Maniliqinirmut munariniq uumannga Havaktiita Munaridjutaita Kiinauyakhait

- 2.4.1** Turaarviulutik maniliqinirnut aulaqtittijut
- 2.4.2** Turaarviulutik ikajuutikhagut haffumanit WSCC inuudjuhianit akiliakhagut piliriakhaq
- 2.4.3** Aturaaqhimmaarlutik, aadjigiiliurlutik, tutqittiarnaqtuniglu pivikhavut maniliqinirnut unipkaarijakhaq

2.5 Ihuaqtumik turaarutikhahit

- 2.5.1** Ihuarhilugu titiraqhimayut tigumiaqtuuqatauyunut uqaqatigiikniq

2.1 Hakugikhinahuarlugin nalunaijainingit unalu qaujiharningit ihuaqhigiami ikajuqhimajut qaujimaningit

Kiuttaarninqmut: **Havaanga unalu Havakviup Havaangit**

2.1.1 Pihimmaarlugu pivallianiq unalu ihaurhaininnga uuminnga qaritauyaliriniqmut Havaat ihumaliurutimutit

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Ihvivriurlutik, qaujihailutik,
turaarvigilutiglu aturaaqtakhainit
ihuarningit nalaumattiarningillu
ikajuutikhait tunihimajaat uvani
WSCC Connect

- • Havaanut iniqhimaniq, munarilugit
avvautainnaatigut naammagijauniq uuktuutingit
haffumanii 80%

Piliuqlugu qaritauyakkut
akiliqtakhanginnik tuniqhainiq
munarhiliqinirmut ikayuqtiuyut

- • Naiglinahuarlugin ikaarnirnut titiqqaitigut
akiliakhangit uvunga 15 ublunganit

2.1.2 Ikayurlugit iluanit nampanik munariniq ihumaliuqtuq havaatigut ihumamitigut hanalrutit

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Iniqhimalugit pivallianikhanut
nalunaijainiq ilitturvikhangit ikajuriangani
WSCC aulattittinirnut ihumaliuqtakhaat

- • Havauhikhaq iniqtigtauyuq

WSCC Connect, qaritauyaliriniqmut Havaat angmarutinga, angmaqtauyuq

2015 unalu tadja tuniyuq atan'nguyangit pivikhaautikhamik iniqtiriam
avatqumayuq 13aadlatqijktut havaangit tamarmik Qablunaatitut Uiviititullu.



2.2 Angikliyumiqlugit aaniqhimaittumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut (RTW)

Kiuttaarningmut: **Pilarutingit Havaangit Nunavunmi unalu Nunatsiami**



2.2.1 Ihuarhilugit aaniqhimaittumik tuuliiqhimaittumiklu utiffaaqtuq havaaminut (RTW) qilaminnuaq nutqaqtitauniqmut

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Aulapkailugit ingirutikhingit
ikajuriangani nanminiqttaaqtut
ihumamikkut ihuaqhinahuarlukit
havaktunut utiqhimajut hulidjuhiat

- • Aulapkailugit kigligutikhingit uuktutjanganit
naunairiamti hivunngani tuglirijaalut
ihumamikkut aanniaqtailiniq nanminiquikhingit

Ihuaqhihimalugit havaktunut
utiqhimajut ilihautikhingit haffumanit
WSCC havaktit

- • Tamaat nanminiquikhingit havaktit
iniquihimalugit nutaannguqtihimajunut
ilihautikhingit ukiuq nunguani

2.2.2 Angikliyumiqlugit pusantnga atan'nguyat ilauyuq utiffaaqtuq havaaminut pinahuaruti

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Pivallialugit havaarijaujukhanut
ikajuutikhainit havaktittijunut
qaritaujakkuuqhimajunut ikajuutikhainit
uvunga havaktunut utiqhimajut

- • Havaarijaujukhanut iniquihimajut

Qimilrurlugit ihumajakhainit atuqtangit
maligautigut uuminngaluuniit
ilihautikhainit angiklinahuarlugit
havaktittijunut havaktunut utiqhimajut

- • Ilittuqhailugit aulavikhangit ukiungani-nunguani

Utiffaaqtuq Havaaminut (RTW) Pinahuarut pihimmaaqtuq,

ilitariyauyuq ihumaliurut ikayuqtaa aanirhimayut havaktingit utiffaariami ihuaqtumut havaamut
qilaminnuaq. Naunaiqtaa talvannga piyakhat havaktingit, atan'nguyat, aadlallu timiqutigiyauyumi
ihariagiyut piyakhangit taimaa aaniqtuqaliqqaat.

2.3 Ihuaqhinahuarlugit pitquhingit qayagitjuttikhainnik qaujimaningit ikajuqtigiikput

Kiuttaarningmut: **Angayukhiuyuq Atan'nguyat Havaqatigiiktut**

2.3.1 Nakuuqquiaqtumik pitquhiliurlutik, ingilralugu hamna WSCC uuktuqhimmaarlutik pitquhirnun aanniqtailiniq

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT



Aulapkailugit iluaniittut qimilrurningit
nanminilingnit ilagijaujut
angiklinahuarlugit WSCC hivunikhainit
pitquhirnun aanniqtailiniq

- • Qimilrurlugit 1 nanminiqtainit
ilagijaujut avvautaanit

Aulapkailutik ikajuutikhainit
ikajuriami pitquhirnun
aanniqtailinirnut iluanit

- • Pitquhirnun Aanniqtailiniq ilagijaujuq
aulattittinirnut niplautigjaanit havagvipta
katimajunut



Inunginnut aaniqtailiniq ihumagiayuq pilihaaqtuq munarhitkunni, naunaiqmat tuniqhaininnga havaanik ilaani piyauyuq pipkaidjutiyuq-inungnut pipluni. Ihumagiayuq tamna nakuuyut piliurninnga munarigiami kinamik aadlamik pitquhilikmik ihariagiyait havaangit tunigiami tuniyuq uumunnga ilihainiqmut akhuraaluk maligangillu aittuqtauyup, ihariagiyauyullu havaamut inmiknik ihumaginiq kangirhigiami inmikmut unalu atauttimut inuglugiyait ikikliyuumiqtait uumannga nakuuyut tuniqhainiq munariniqmik.

2.4 Maniliqinirmut munariniq uumannga Havaktiita Munaridjutaita Kiinauyakhait

Kiuttaarningmut: **Angayukhiuyuq Atan'nguyat Havaqatigiiktut**



2.4.1 Turaarviulutik maniliqinirnut aulaqtittijut

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Pilimmakharlutik kiuvikhainit
hulidjutikanut upalungaijautinut
qaujihaqhimajut akihautingit
ihuiluutauhimajuq nanminiqutinut
akikhangit



- Angiklijuummirlutik utiqhimajut havaamingnut Akhuurtauyuq Havaamut Naunaitkutingit

2.4.2 Turaarviulutik ikajuutikhangit haffumani WSCC inuudjuhianit akiliakhangit piliriakhaq

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Pivallialutik maligautigut
tukhiutigijangit munarijakhaat
maligautinut ilahimajuq piliriakhaq



- Pivallialutik tukhiutigijangit kinguani avvautaanit

2.4.3 Aturaaqhimmaarlutik, aadjigiiliurlutik, tutqittiarnaqtuniglu pivikhavut maniliqinirnut unipkaarijakhaq

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT

Upalungaiqhimalugit
pilimmakhainirnut Hilarjuatigut
Maniliqinirnut Uqaqtakhaat
Maliktakhangit (IFRS) 17



- Hannajariiqhimajuq pilimmakhainiq uvani Upluqtuhinia 1, 2023

2.5 Ihuaqtumik turaarutikhanit

Kiuttaarningmut: **Uqaqatigiikniq**

2.5.1 Ihuarhilugu titiraqhimayut tigumiaqtuuqatauyunut uqaqatigiikniq

IHUMALIURUTIMUT

PIYUMAYAIT



**Ihuaqhinahuarlugit ilulikhangit
atiliuriqhimajuq titiraqhimajuq
tuhagakhainit ukunanngat havaktittijunut**

- • 75% haffumanit havaktittijunut atiliuriqhimajuq titiraqhimajuq tuhagakhainit uvani Puqtuhilaangit 10 mikhaagut

**Iniqtirlugu naunaiyainiq
nutaangurhimayumik atuqtauninnganut
titiraqhimayut uqaqatigiikniq uuktuqtunut**

- • Ihuaqhihimajuq uuktuutikhangit pivikhangit nunguani atuqtut iniqhimajukhaq nunguani avvautaanit

Titirariiqhimajut titiqqangit
nanminiqutainit tutqittiarnaqtumik uqariiqhimajuq
tamainnut titiraakhanut humiliqaak nanminiqutinit
iluaniittumik nanminiqutikhanut piliriakhaq
niriugilaatangit tuglikhaanut.



Akhuurutauyut Havaanga Naunaitkutingit

Akhuurutauyuq Havaamut Naunaitkutaq

Nampangani Uuktuitigiyauyuq

2022 Piyumayait



HIVUMUUQTIT TUQ AANIQTAILINIQMUT PITQUHIQ

1. Ikaarninnga tammaiayit pipkaidjutingit	Qaffiuyuq havangittuq pilaarutingit 100-nut havaktingit	1.99
2. Atan'nguyat uuminnga Havavikmi Aaniaqtailiniq unalu Aaniaqtailiniq Pinahuarutimik	Pusantnga atan'nguyanut uumunnga OHS pinahuarut	55%
3. Nukarhiuyuq havaktuq havangittuq aaniqtut	Pusantnga atauttimik aaniqtut havangittut	< 24%

TUNIYUQ NAKUUQPIAQ TUMIK HAVAANIK QANURILIURUTAUYULLU

4. Akuniraalungittumik ikaarniq tammaiaya pitillugu	Pusantnga ikayuqtauyut pitillugu ikitqiaq 10-nik ublunik	75%
5. Hivulliqpaamut akiliuhiahanga	Pusantnga hivulliqpaanga akiliuhiahanga tuniyauyuq uuman 20-nik ublunik	90%
6. Piyunnautikhanganut ihumaliurniq	Pusantnga ihumaliuqtaminik 15-nik ublunik	70%
7. Utiffaaqtuq havaaminut	Pusantnga havaktut utiffaaqliqtuq havaaminut taimaa 6-nik tatqirihutiimik aaniqmat	90%
8. Qaritaualiriniqmut Havaat atuqtiusuq quviaginiq	Pusantnga quviagi yanginnik kiudjutiuuq	80%
9. Manikhaq qanuriliurutauyuq (Maligaghaliuqhimayuq 10.05 – Manighaqtarniqmut Havaughat)	Pusantnga manikharniq havaangit	> 110%
10. Aulapkaiyut manik	Uuman i pusantnga ukiumi akinga atuqtangit	5%
11. Manikharniqmut akinga	Uuman i pusantnga ukiumi akinga Manikhaptut akingit	10%
12. Utiffaarninnga piqutinganik	Pusantnga maninginnik utiqtitauyut	5.85%



Akhuurutauyut Havaanga Naunaitkutingit (KPI)

naunaiqtaaqtuq akhuurutauyuq atuqtayut naunairiami qanurittaakhaanik uumunnga
ihumaliuqtaptiknik Hivulliutigiyakhat unalu munarigiami aulapkaiyut ihuarninnga
havaaptikni. Tikinnahuaqtamiknik ihuarhaqhimayut atuhiqmi ukiumi, piqaqtumik
tautktuuyaqtamiknik hivunikhamut qanurittaakhaanik timiqutigiyauyut. Akhuurutauyut
Havaanga Naunaitkutingit naunaiyaqtait tamaat ingilraninnga timiqutigiyauyup, piyuq
aadlatqiinik uuminnga ihumaliurhimagayut hivulliutigiyakhat unalu ubluq tamaat aqagumut
havaangit tuniyavut tigumiaqtuuqatauyunut.

2022 Aulapkaininngit unalu Akituyut Maniit

2022 Auladjutingit Maniliugait

Ukiunga nunguyuq Ubluirvia 31-mi Naittuq Avikturhimmayunut	2020 Pilluarutiuyuq	2021-mi Maniit Atuqtayughat	2021-mi Maniit Naahuriyauyt	2022 Manik	2022 Angikliyuumiqlugit (Ikikliyuumiqtuq)	2022 Manik Aadlanguqtut
	\$	\$	\$	\$	\$	%
Nunavut Aulavikhait	3,904,151	4,751,981	4,271,981	5,828,765	1,076,784	22.6%
Nunatsiarmi NWT Auladjutingit	6,417,260	6,957,157	6,605,157	6,790,881	(166,276)	(2.39%)
Angayuqaanguyum Havagiata	649,368	793,635	780,635	880,977	87,342	11.01%
Havaanga unalu Havakviup Havaangit	15,427,853	16,438,872	15,513,872	17,316,297	877,425	5.34%
Maligatigut unalu Angirutingit	3,385,657	4,561,371	4,010,371	5,179,161	617,790	13.54%
Naallugit – Atan'nguyaq Kiuttaarninnga	29,784,289	33,503,016	31,182,016	35,996,081	2,493,065	7.44%
Atan'nguyaqarvinga	1,627,392	1,269,238	2,469,238	2,500,000	1,230,762	96.97%
Naallugit	31,411,681	34,772,254	33,651,254	38,496,081	3,723,827	10.71%
Kavamaliqiniq Katimayiit	199,825	440,560	340,560	326,999	(113,561)	(25.78%)
Ihuiguutigiyauyt Ihuarhaiyit	341,789	499,246	399,246	530,186	30,940	6.20%
Havaktit Unniqtuiyat	282,572	331,595	301,595	356,905	25,310	7.63%
Ikayuqtigiit	741,133	795,000	795,000	795,000	0	0%
Atauttimut	32,977,000	36,838,655	35,487,655	40,505,171	3,666,516	9.95%

2021 Itqurnarutauyuq Naunaitkutanga Aulapkaininnginnik

Taapkualu 2022-mi Aulapkaininngit Maniit

Ukiunga nunguyuq Ubluirvia 31-mi (tausit taalauyunik)	2020 Pihimayait	2021 Manik	2021 Itqurnarutait	2022 Manik
	\$	\$	\$	\$
MANILIURUTIKHAT MANIIT ATUQTANGILLU				
MANILIURUTIKHAT				
Itqurhimayut	78,058	78,000	79,554	83,300
Maniliuqhimajangit maniliugait (takulugu ataaniittut)	22,722	23,000	28,438	23,000
Aadlat	54	-	-	-
Atauttimuuqtut maniliuqtangit	100,834	101,000	107,992	106,300
MANIIT ATUQTANGINNIK				
Manikhaarnahuarutit	47,354	66,640	62,498	59,710
Ilaliutihimayuq: Manikhaqtut Atan'nguyaq Maniit Atuqtanginnik	11,829	15,829	14,123	13,895
Naallugit	59,183	82,469	76,621	73,605
Titiqqiqinirmut tamainnutlu maniit atuqtanginnik	32,977	36,838	35,488	40,505
Ikikliutihimayuq: Tuniyauyuq Manikmut	(11,829)	(15,829)	(14,123)	(13,895)
Naallugit	21,148	21,009	21,365	26,610
Atauttimuuqtut akiliakhat	80,331	103,478	97,986	100,215
Maniliuqtaminik (maniirutautigya) pitinnagu Aadlat tamainnut maniliuqtaminik (maniirutautigya)	20,503	(2,478)	10,006	6,085
Aadlat tamainnut maniliuqtaminik (maniirutautigya)	(404)	-	-	-
Atauttimut tamainnut maniliuqtaminik (maniirutautigya)	20,099	(2,478)	10,006	6,085
MANILIUQHIMAJANGIT MANILIUGAIT				
Piumayangit	84	-	60	-
Akiliuhiaikhat	12,004	-	7,767	-
Angikliyuumiutingit	12,084	-	21,867	-
Maniit tutquumayut akingit	(1,450)	-	(1,256)	-
Atauttimuuqtut maniliuqhimajangit maniliugait	22,722	23,000	28,438	23,000

2021 Akituyut Maniit Nailipkaqhimayut

Ilagijaujuq 2022 Akituyut Maniit

Akituyut Naunaiyainiq	Apiryauyuq 2020 Nuutiqtiniq Manik	2021 Manik	Manikhaqtitaa atuqtayukhaq 2021-mi	taimaaqtirningagut havaktunut uvani 2021	Manngit ikajuuutikhangit ihariagjyaungittuq atuatqumayuq 2021-mi	Maniit (avatqumayuq atuatqamikniq) 2021-mi	Kangiqhijaujuq 2021 Qaanunaqhimajaujuq- hivunmut	2022 Manik
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Qaritaualiriniqmut Tamayat								
Qaritaualiriniqmut Tamayat	23,813	45,000	45,000	23,813	-	-	-	45,000
Tamayat	10,163	77,000	60,163	-	-	-	(27,000)	80,000
Tamayat – qaritauyaungittut	32,510	-	36,330	16,000	(19,820)	-	-	53,000
Qaritauyakkut maliktakhangit	699,373	270,000	709,373	140,000	-	(120,000)	288,000	
Igluqpait – nanminiriayut	170,000	150,000	250,000	70,000	-	-	-	130,000
Aturninnganut ihuarhainiq	-	-	-	-	-	-	-	500,000
Qaritaualiriniqmut Havaat	608,971	75,000	260,000	-	-	(423,971)	120,000	
Attauttimut	1,544,830	617,000	1,360,866	249,813	(19,820)	(570,971)	1,216,000	

